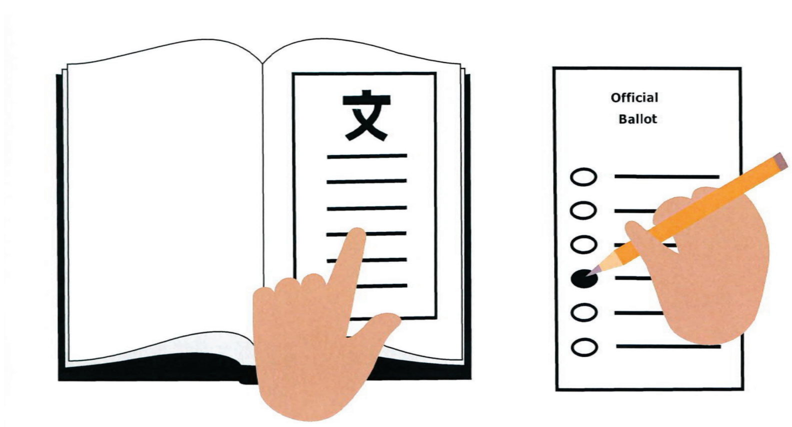
County of Fresno
Consolidated Presidential Primary Election
Tuesday, March 3, 2020

Ballot Translation Guides

Tagalog



County ng Fresno
Pinagsamang Pampanguluhang Primaryang Halalan
Martes, Ika-3 ng Marso, 2020

Mga Patnubay sa Pagsasalin ng Balota

Tagalog

Ballot Translation Guide – Tagalog

March 3, 2020

This guide translates all contest names and ballot designations for this election.

Only the contest names and ballot designations that you are eligible to vote on based on your voting precinct will appear on your Official Ballot.

When reviewing your Official Ballot, refer to the corresponding contest names and ballot designations in the Ballot Translation Guide for translations in Tagalog

Mark your vote by filling in the oval for your selections on your Official Ballot only.

Patnubay sa Pagsasalin ng Balota – Tagalog

Ika-3 ng Marso, 2020

Ang patnubay na ito ay nagsasalin ng lahat ng mga pangalan ng labanan at mga designasyon ng balota para sa halalang ito.

Tanging ang mga pangalan ng labanan at mga designasyon ng balota na karapat-dapat kang botohan mo batay sa iyong presinto ng pagboto ang lilitaw sa iyong Opisyal na Balota.

Kapag sinusuri ang iyong Opisyal na Balota, sumangguni sa mga katugmang pangalan ng labanan at mga designasyon ng balota sa Patnubay sa Pagsasalin ng Balota para sa mga salin sa Tagalog.

Imarka ang iyong boto sa pamamagitan ng pagpuno sa obalo para sa iyong mga pinili sa iyong Opisyal na Balota lamang.

INSTRUCTIONS TO VOTERS:

1. To vote you must completely darken the oval ⬬ next to your choice. You must use a black or blue pen.
2. If you make a mistake, contact the Elections Office at (559) 600-8683 or ask the election worker at a Vote Center.
3. To vote for a qualified person whose name is not on the ballot, completely darken the oval ⬬ AND write in the qualified name on the write-in line for that race.

VOTE LIKE THIS: ⬬

MGA TAGUBILIN SA MGA BOTANTE:

1. Upang bumoto dapat mong diliman ang buong obalo⬬ sa tabi ng iyong pinili. Dapat kang gumamit ng itim o asul na pen.
2. Kung nagkamali ka, makipag-ugnayan sa Opisina sa mga Halalan sa (559) 600-8683 o magtanong sa opisyal ng presinto sa iyong Sentro ng Pagboto.
3. Upang bumoto para sa isang kuwalipikadong taong ang pangalan ay wala sa balota, diliman ang buong obalo ⬬ AT isulat ang kuwalipikadong pangalan sa linya ng isinusulat-lamang para sa labanang iyon.

BUMOTONG TULAD NITO: ⬬

NO PARTY PREFERENCE VOTERS:

Voting for President depends on your party registration. You are registered as a No Party Preference voter. Therefore, the contest of President does not appear on this ballot. If you want to vote for President,call 559-600-8683, email to Clerk-elections@FresnoCountyCa.gov, or fax to 559-488-3279 by February 25, 2020 to request that an American Independent, Democratic or Libertarian ballot be mailed to you; or visit a vote center up to and including March 3, 2020.

MGA BOTANTENG WALANG KINAKATIGANG PARTIDO:

Ang pagboto para sa Presidente ay depende sa iyong pagpaparehistro sa partido. Ikaw ay nakarehistro bilang isang botanteng Walang Kinakatigang Partido. Dahil dito, ang labanan para sa Presidente ay hindi nakalagay sa balotang ito. Kung gusto mong bumoto para sa Presidente, tumawag sa 559-600-8683, mag-email sa Clerk-elections@FresnoCountyCa.gov, o mag-fax sa 559-488-3279 bago lumampas ang ika-25 ng Pebrero, 2020 upang humiling ng isang balota ng Amerikanong Independiyente, Demokratiko o Libertaryan ay ipakoreo sa iyo; o bisitahin ang isang sentro ng pagboto hanggang sa at kabilang ang ika-3 ng Marso, 2020.

PARTY-NOMINATED OFFICES:

Only voters who disclosed a preference upon registering to vote for the same party as the candidate seeking the nomination of any party for the Presidency or election to a party committee may vote for that candidate at the primary election, unless the party has adopted a rule to permit non-party voters to vote in its primary elections.

MGA IMINUMUNGKAHI-NG-PARTIDO NA KATUNGKULAN:

Ang mga botante lamang na nagpahayag ng pagkatig noong nagpaparehistro para makaboto sa partidong kapareho ng partido ng kandidatong naghahangad ng nominasyon ng anumang partido para sa Pagkapresidente o paghalal sa isang komite ng partido ang maaaring bumoto para sa kandidatong iyon sa primaryang halalan, maliban kung ang partido ay nagpatibay ng isang tuntunin upang pahintulutan ang mga botanteng hindi kasapi ng partido na bumoto sa mga primaryang halalan nito.

DEMOCRATIC DEMOKRATIKO	REPUBLICAN REPUBLIKANO	AMERICAN INDEPENDENT AMERIKANONG INDEPENDIYENTE
PRESIDENT OF THE UNITED STATES PRESIDENTE NG ESTADOS UNIDOS	PRESIDENT OF THE UNITED STATES PRESIDENTE NG ESTADOS UNIDOS	PRESIDENT OF THE UNITED STATES PRESIDENTE NG ESTADOS UNIDOS
PRESIDENT OF THE UNITED STATES PRESIDENTIAL PREFERENCE PRESIDENTE NG ESTADOS UNIDOS KINAKATIGAN SA PAGKAPRESIDENTE	PRESIDENT OF THE UNITED STATES PRESIDENTIAL PREFERENCE PRESIDENTE NG ESTADOS UNIDOS KINAKATIGAN SA PAGKAPRESIDENTE	PRESIDENT OF THE UNITED STATES PRESIDENTIAL PREFERENCE PRESIDENTE NG ESTADOS UNIDOS KINAKATIGAN SA PAGKAPRESIDENTE
Vote for One Bumoto ng Isa	Vote for One Bumoto ng Isa	Vote for One Bumoto ng Isa
○ ELIZABETH WARREN	○ BILL WELD	○ CHARLES KRAUT
○ MARIANNE WILLIAMSON	○ ROQUE “ROCKY” DE LA FUENTE	○ J.R. MYERS
○ ANDREW YANG	○ MATTHEW JOHN MATERN	○ DON BLANKENSHIP
○ ROQUE “ROCKY “ DE LA FUENTE III	○ ZOLTAN G. ISTVAN	○ PHIL COLLINS
○ JOHN K. DELANEY	○ DONALD J. TRUMP	○ ROQUE “ROCKY” DE LA FUENTE
○ AMY KLOBUCHAR	○ ROBERT ARDINI	○ Write-in / Isinusulat-lamang
○ BERNIE SANDERS	○ JOE WALSH	
○ JOE SESTAK	○ Write-in / Isinusulat-lamang	
○ TOM STEYER		
○ DEVAL PATRICK		
○ MICHAEL BENNET		
○ MICHAEL R. BLOOMBERG		
○ MOSIE BOYD		
○ CORY BOOKER		
○ PETE BUTTIGIEG		
○ JOSEPH R. BIDEN		
○ TULSI GABBARD		
○ MARK STEWART GREENSTEIN		
○ JULIÁN CASTRO		
○ MICHAEL A. ELLINGER		
○ Write-in / Isinusulat-lamang		

GREEN / LUNTIAN

PRESIDENT OF THE UNITED STATES / PRESIDENTE NG ESTADOS UNIDOS

PRESIDENT OF THE UNITED STATES PRESIDENTIAL PREFERENCE

PRESIDENTE NG ESTADOS UNIDOS KINAKATIGAN SA PAGKAPRESIDENTE

Vote for a candidate
Delegates to the national convention will be selected after the presidential preference primary election.
Bumoto ng isang kandidato
Ang mga delegado sa pambansang kombensiyon ay pipiliin pagkatapos ng kinakatigan sa pagkapresidente na primaryang halalan.

- ○ DAVID ROLDE
- ○ HOWIE HAWKINS
- ○ DARIO HUNTER
- ○ DENNIS LAMBERT
- ○ SEDINAM MOYOWASIFZA-CURRY
- ○ ____________ Write-in / Isinusulat-lamang

LIBERTARIAN / LIBERTARYAN

PRESIDENT OF THE UNITED STATES / PRESIDENTE NG ESTADOS UNIDOS

PRESIDENT OF THE UNITED STATES PRESIDENTIAL PREFERENCE

PRESIDENTE NG ESTADOS UNIDOS KINAKATIGAN SA PAGKAPRESIDENTE

Vote for One
Bumoto ng Isa

- ○ VERMIN SUPREME
- ○ JO JORGENSEN
- ○ DAN BEHRMAN
- ○ ERIK CHASE GERHARDT
- ○ KEN ARMSTRON
- ○ MAX ABRAMSON
- ○ SAM ROBB
- ○ KIM RUFF
- ○ STEVEN A. RICHEY
- ○ JACOB HORNBERGER
- ○ SOURAYA FAAS
- ○ KEENAN WALLACE DUNHAM
- ○ ADAM KOKESH
- ○ ____________ Write-in / Isinusulat-lamang

PEACE AND FREEDOM / KAPAYAPAAN AT KALAYAAN

PRESIDENT OF THE UNITED STATES / PRESIDENTE NG ESTADOS UNIDOS

PRESIDENT OF THE UNITED STATES PRESIDENTIAL PREFERENCE

PRESIDENTE NG ESTADOS UNIDOS KINAKATIGAN SA PAGKAPRESIDENTE

Vote for One
Bumoto ng Isa

- ○ HOWIE HAWKINS
- ○ GLORIA LA RIVA
- ○ ____________ Write-in / Isinusulat-lamang

DEMOCRATIC
DEMOKRATIKO

CENTRAL COMMITTEE
1ST SUPERVISORIAL DISTRICT

KOMITE SENTRAL
IKA-1 DISTRITO NG PANGANGASIWA

Vote for no more than Four
Bumoto ng hindi hihigit sa Apat

- ○ **S. ADRIAN RIVERA**
  Public Tax Advisor
  Pampublikong Tagapayo sa Buwis
- ○ **SIMONE CRANSTON-RHODES**
  Political Community Organizer
  Pampulitikang Tagaorganisa sa Komunidad
- ○ **STACY WILLIAMS**
  Consultant
  Kasangguni
- ○ **JOSE ORNELAS**
  Business Owner
  May-ari ng Negosyo
- ○ **ESPIRIDION "ESPI" SANDOVAL**
  Educator
  Edukador
- ○ **DOROTHY "DOTTIE" SMITH**
  Retired Educator
  Retiradong Edukador
- ○ **JANET MILLER**
  Organizational Development Educator
  Edukador sa Pagpapaunlad ng Organisasyon
- ○ **DAVID PAREDES**
- ○ **EMILY S. BRANDT**
  Educator
  Edukador
- ○ ______ **Write-in / Isinusulat-lamang**
- ○ ______ **Write-in / Isinusulat-lamang**
- ○ ______ **Write-in / Isinusulat-lamang**
- ○ ______ **Write-in / Isinusulat-lamang**

DEMOCRATIC
DEMOKRATIKO

CENTRAL COMMITTEE
2ND SUPERVISORIAL DISTRICT

KOMITE SENTRAL
IKA-2 DISTRITO NG PANGANGASIWA

Vote for no more than Six
Bumoto ng hindi hihigit sa Anim

- ○ **RUBEN ZARATE**
  Labor Relations Representative
  Kinatawan sa mga Relasyon sa Paggawa
- ○ **ALEX RAMOS-O'CASEY**
  Community Organizer
  Tagaorganisa sa Komunidad
- ○ **EMILY CAMERON**
  Journalist
  Mamamahayag
- ○ **MICKEY CHACON**
  University Student Assistant
  Katulong na Estudyante sa Unibersidad
- ○ **MARSHA CONANT**
  Retired Business Owner
  Retiradong May-ari ng Negosyo
- ○ **THOMAS J. HERNANDEZ**
  Retired Telco Manager
  Retiradong Tagapamahala ng Telco
- ○ **MICHAEL D. EVANS**
  Editor
  Editor
- ○ **RICARDO "RICO" FRANCO**
  Technology Consultant
  Kasangguni sa Teknolohiya
- ○ **DAVID ALAN YENGOYAN**
  Attorney/Father
  Abugado/Ama
- ○ **LOWELL YOUNG**
  Retired Business Owner
  Retiradong May-ari ng Negosyo
- ○ **JAMES DOCKERY**
  Attorney
  Abugado
- ○ **SUSAN DIANE SILVEIRA**
  Consumer Bankruptcy Attorney
  Abugada sa Pagkabangkarote ng Mamimili
- ○ **JON BATH**
  Teacher
  Guro
- ○ **GAIL A. GASTON**
  Business Owner
  May-ari ng Negosyo
- ○ ______ **Write-in / Isinusulat-lamang**
- ○ ______ **Write-in / Isinusulat-lamang**
- ○ ______ **Write-in / Isinusulat-lamang**
- ○ ______ **Write-in / Isinusulat-lamang**
- ○ ______ **Write-in / Isinusulat-lamang**
- ○ ______ **Write-in / Isinusulat-lamang**

DEMOCRATIC
DEMOKRATIKO

CENTRAL COMMITTEE
3RD SUPERVISORIAL DISTRICT

KOMITE SENTRAL
IKA-3 DISTRITO NG PANGANGASIWA

Vote for no more than Four
Bumoto ng hindi hihigit sa Apat

- ○ **JILL CISNEROS**
  Electrical Engineer
  Inhinyerong Elektrikal
- ○ **ANDY HANSEN-SMITH**
  Retired Health Technologist
  Retiradong Teknolohistang Pangkalusugan
- ○ **NELSON ESPARZA**
  City Councilmember/Educator
  Miyembro ng Konseho ng Lungsod/ Edukador
- ○ **CHARLES L. "CHUCK" KRUGMAN**
  Paralegal
  Katulong na Pambatas
- ○ **DAREN ANDREW MILLER**
  Educator
  Edukador
- ○ **ANNALISA PEREA**
  Community College Trustee
  Katiwala ng Kolehiyo ng Komunidad
- ○ **RIVER ALICIA VERDIN**
  Retail Associate/Student
  Kasama sa Pagtitingi/Estudyante
- ○ **DEE BARNES**
  Accounting Technician
  Tekniko sa Pagtutuos ng Kuwenta
- ○ **PATRICIA BROWN**
  Attorney
  Abugada
- ○ **JOHN C. BEYNON**
  University English Teacher
  Guro ng Ingles sa Unibersidad
- ○ ______ **Write-in / Isinusulat-lamang**
- ○ ______ **Write-in / Isinusulat-lamang**
- ○ ______ **Write-in / Isinusulat-lamang**
- ○ ______ **Write-in / Isinusulat-lamang**

DEMOCRATIC / DEMOKRATIKO

CENTRAL COMMITTEE 4TH SUPERVISORIAL DISTRICT

KOMITE SENTRAL IKA-4 NA DISTRITO NG PANGANGASIWA

Vote for no more than Four
Bumoto ng hindi hihigit sa Apat

- ○ **EVA RUIZ**
  Bilingual Teacher
  Guro ng Dalawang Wika
- ○ **JEWEL HURTADO**
  Mother/City Councilmember
  Ina/Miyembro ng Konseho ng Lungsod
- ○ **MARLIN DICK**
  Translator
  Tagasalin
- ○ **ESTELLA KESSLER**
  Retired School Secretary
  Retiradong Kalihim ng Paaralan
- ○ **DOUG KESSLER**
  Political/Labor Consultant
  Kasangguni sa Pulitika/Paggawa
- ○ **ARACELI GARCIA MUNOZ**
  Communications Assistant
  Katulong sa mga Komunikasyon
- ○ **MAGDALENA GOMEZ**
  Associate Executive Director
  Kasamang Tagapagpaganap na Direktor
- ○ ______ **Write-in / Isinusulat-lamang**
- ○ ______ **Write-in / Isinusulat-lamang**
- ○ ______ **Write-in / Isinusulat-lamang**
- ○ ______ **Write-in / Isinusulat-lamang**

DEMOCRATIC / DEMOKRATIKO

CENTRAL COMMITTEE 5TH SUPERVISORIAL DISTRICT

KOMITE SENTRAL IKA-5 DISTRITO NG PANGANGASIWA

Vote for no more than Five
Bumoto ng hindi hihigit sa Lima

- ○ **DAVID L. ROWELL**
  Attorney
  Abugado
- ○ **ANGELITA S. HURTADO**
  School Psychologist
  Sikologo ng Paaralan
- ○ **JAMES WILLIAMS**
  Registered Nurse
  Nakarehistrong Nars
- ○ **JENI-ANN KREN**
  Retired Psychologist
  Retiradong Sikologo
- ○ **HUGO HERNANDEZ MORRISON**
  Office Worker
  Manggagawa sa Opisina
- ○ **ISAAC R. GUDINO**
  Student
  Estudyante
- ○ ______ **Write-in / Isinusulat-lamang**
- ○ ______ **Write-in / Isinusulat-lamang**
- ○ ______ **Write-in / Isinusulat-lamang**
- ○ ______ **Write-in / Isinusulat-lamang**
- ○ ______ **Write-in / Isinusulat-lamang**

REPUBLICAN / REPUBLIKANO

CENTRAL COMMITTEE 2ND SUPERVISORIAL DISTRICT

KOMITE SENTRAL IKA-2 DISTRITO NG PANGANGASIWA

Vote for no more than Seven
Bumoto ng hindi hihigit sa Pito

- ○ **SUSAN L. ABBOTT**
  Retired Administrative Secretary
  Retiradong Kalihim na Pampangasiwaan
- ○ **MARY BETH WYNN**
  Recruitment Specialist
  Espesyalista sa Pagkuha ng Tauhan
- ○ **ELIZABETH KOLSTAD**
  Businesswoman
  Negosyante
- ○ **MARTHA KOLSTAD**
  Business Owner
  May-ari ng Negosyo
- ○ **MARTHA R. KISTLER**
  Business Women
  Negosyante
- ○ **ANDRE N. MINUTH**
  Physician
  Manggagamot
- ○ **BARBARA E. BARSTOW**
  Realtor
  Ahente ng Tunay na Ari-arian
- ○ **GLENDON BECKER**
  Businessman
  Negosyante
- ○ ______ **Write-in / Isinusulat-lamang**
- ○ ______ **Write-in / Isinusulat-lamang**
- ○ ______ **Write-in / Isinusulat-lamang**
- ○ ______ **Write-in / Isinusulat-lamang**
- ○ ______ **Write-in / Isinusulat-lamang**
- ○ ______ **Write-in / Isinusulat-lamang**
- ○ ______ **Write-in / Isinusulat-lamang**

VOTER-NOMINATED AND NONPARTISAN OFFICES:

All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate. The party preference, if any, of a candidate for a nonpartisan office does not appear on the ballot.

MGA IMINUMUNGKAHI-NG-BOTANTE AT DI-PARTIDISTANG KATUNGKULAN:

Lahat ng botante, anuman ang kinakatigang partido na ipinahayag nila sa pagpaparehistro, o sa kabila ng pagtangging ipahayag ang isang kinakatigang partido, ay maaaring bumoto para sa sinumang kandidato para sa isang iminumungkahi-ng-botante o di-partidistang katungkulan. Ang kinakatigang partido, kung mayroon man, na itinalaga ng isang kandidato para sa isang iminumungkahi-ng-botante na katungkulan ay pinili ng kandidato at ipinapakita para lang sa impormasyon ng mga botante. Ito ay hindi nagpapahiwatig na ang kandidato ay iminumungkahi o inirerekomenda ng partido o na inaaprobahan ng partido ang kandidato. Ang kinakatigang partido, kung mayroon, ng isang kandidato para sa isang di-partidistang katungkulan ay hindi lilitaw sa balota.

UNITED STATES REPRESENTATIVE KINATAWAN NG ESTADOS UNIDOS	UNITED STATES REPRESENTATIVE KINATAWAN NG ESTADOS UNIDOS	UNITED STATES REPRESENTATIVE KINATAWAN NG ESTADOS UNIDOS
CONGRESSIONAL DISTRICT 4 **DISTRITO 4 NG KONGRESO**	**CONGRESSIONAL DISTRICT 16** **DISTRITO 16 NG KONGRESO**	**CONGRESSIONAL DISTRICT 21** **DISTRITO 21 NG KONGRESO**
Vote for One Bumoto ng Isa	Vote for One Bumoto ng Isa	Vote for One Bumoto ng Isa
○ **JULIANNE BENZEL** Party Preference: REP American Historian/Educator Kinakatigang Partido: REP Amerikanong Mananalaysay/Edukador	○ **ESMERALDA SORIA** Party Preference: DEM Fresno Councilmember/Professor Kinakatigang Partido: DEM Miyembro ng Kongreso ng Fresno/Propesor	○ **ROQUE “ROCKY” DE LA FUENTE** Party Preference: REP President/CEO/Businessman Kinakatigang Partido: REP Presidente/CEO/Negosyante
○ **JAMIE BYERS** Party Preference: REP State Parole Agent Kinakatigang Partido: REP Ahenteng Kaugnay ng Parol ng Estado	○ **KEVIN COOKINGHAM** Party Preference: REP Businessman/Education Consultant Kinakatigang Partido: REP Negosyante/Kasangguni sa Edukasyon	○ **RICARDO DE LA FUENTE** Party Preference: DEM President/CEO Kinakatigang Partido: DEM Presidente/CEO
○ **JACOB THOMAS** Party Preference: REP Local Business Owner Kinakatigang Partido: REP May-ari ng Lokal na Negosyo	○ **JIM COSTA** Party Preference: DEM Farmer/Representative Kinakatigang Partido: DEM Magsasaka/Kinatawan	○ **DAVID G. VALADAO** Party Preference: REP Farmer Kinakatigang Partido: REP Magsasaka
○ **ROBERT LAWTON** Party Preference: NONE Businessman Kinakatigang Partido: WALA Negosyante	○ **KIMBERLY ELIZABETH WILLIAMS** Party Preference: DEM Human Resources Director Kinakatigang Partido: DEM Direktor ng mga Tauhan	○ **TJ COX** Party Preference: DEM Congressman/Engineer Kinakatigang Partido: DEM Kongresista/Inhinyero
○ **BRYNNE S. KENNEDY** Party Preference: DEM Businesswoman Kinakatigang Partido: DEM Negosyante	○ ____ **Write-in / Isinusulat-lamang**	○ ____ **Write-in / Isinusulat-lamang**
○ **TOM MCCLINTOCK** Party Preference: REP United States Representative Kinakatigang Partido: REP Kinatawan ng Estados Unidos		
○ ____ **Write-in / Isinusulat-lamang**		

UNITED STATES REPRESENTATIVE
KINATAWAN NG ESTADOS UNIDOS

CONGRESSIONAL DISTRICT 22
DISTRITO 22 NG KONGRESO

Vote for One
Bumoto ng Isa

- ◯ **PHIL ARBALLO**
  Party Preference: DEM
  Small Business Owner
  Kinakatigang Partido: DEM
  May-ari ng Maliit na Negosyo
- ◯ **DARY REZVANI**
  Party Preference: DEM
  Business Owner/Accountant
  Kinakatigang Partido: DEM
  May-ari ng Negosyo/Tagapagtuos ng Kuwenta
- ◯ **DEVIN G. NUNES**
  Party Preference: REP
  United States Representative
  Kinakatigang Partido: REP
  Kinatawan ng Estados Unidos
- ◯ **BOBBY BLIATOUT**
  Party Preference: DEM
  Nonprofit Healthcare Executive
  Kinakatigang Partido: DEM
  Tagapagpaganap ng Di-Nagtutubong Pangangalagang Pangkalusugan
- ◯ **ERIC GARCIA**
  Party Preference: NONE
  Father/Graduate Student
  Kinakatigang Partido: WALA
  Ama/Gradwadong Estudyante
- ◯ ____________________
  Write-in / Isinusulat-lamang

STATE
ESTADO

MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY
MIYEMBRO NG ASEMBLEYA NG ESTADO

DISTRICT 23
DISTRITO 23

Vote for One
Bumoto ng Isa

- ◯ **JIM PATTERSON**
  Party Preference: REP
  Businessman/Broadcast Executive
  Kinakatigang Partido: REP
  Negosyante/Tagapagpaganap sa Pagsasahimpapawid
- ◯ ____________________
  Write-in / Isinusulat-lamang

STATE
ESTADO

MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY
MIYEMBRO NG ASEMBLEYA NG ESTADO

DISTRICT 31
DISTRITO 31

Vote for One
Bumoto ng Isa

- ◯ **JOAQUIN ARAMBULA**
  Party Preference: DEM
  Doctor/Assemblymember
  Kinakatigang Partido: DEM
  Doktor/Miyembro ng Asembleya
- ◯ **FERNANDO BANUELOS**
  Party Preference: REP
  Business Owner/Educator
  Kinakatigang Partido: REP
  May-ari ng Negosyo/Edukador
- ◯ ____________________
  Write-in / Isinusulat-lamang

JUDICIAL
PANGHUKUMAN

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT OFFICE NO. 6

HUKOM NG HUKUMANG SUPERYOR OPISINA BLG. 6

Vote for One
Bumoto ng Isa

- ◯ **GABRIEL L. BRICKEY**
  Chief Deputy District Attorney, County of Fresno
  Punong Kinatawang Abugado ng Distrito, County ng Fresno
- ◯ ____________________
  Write-in / Isinusulat-lamang

JUDICIAL
PANGHUKUMAN

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT OFFICE NO. 11

HUKOM NG HUKUMANG SUPERYOR OPISINA BLG. 11

Vote for One
Bumoto ng Isa

- ◯ **DOUGLAS TREISMAN**
  Senior Deputy District Attorney,
  County of Fresno
  Nakatataas na Kinatawang Abugado ng Distrito,
  County ng Fresno
- ◯ **ELIZABETH A. EGAN**
  Attorney/Businesswoman/Rancher
  Abugada/Negosyante/Rantsera
- ◯ ____________________
  Write-in / Isinusulat-lamang

FRESNO COUNTY / COUNTY NG FRESNO

COUNTY SUPERVISOR 2ND DISTRICT
SUPERBISOR NG COUNTY IKA-2 DISTRITO

Vote for One
Bumoto ng Isa

- ○ **STEVE BRANDAU**
  Businessman/County Supervisor
  Negosyante/Superbisor ng County
- ○ ____________
  Write-in / Isinusulat-lamang

FRESNO COUNTY / COUNTY NG FRESNO

COUNTY SUPERVISOR 3RD DISTRICT
SUPERBISOR NG COUNTY IKA-3 DISTRITO

Vote for One
Bumoto ng Isa

- ○ **SAL QUINTERO**
  Fresno County Supervisor
  Superbisor ng County ng Fresno
- ○ ____________
  Write-in / Isinusulat-lamang

FRESNO COUNTY / COUNTY NG FRESNO

COUNTY SUPERVISOR 5TH DISTRICT
SUPERBISOR NG COUNTY IKA-5 DISTRITO

Vote for One
Bumoto ng Isa

- ○ **NATHAN MAGSIG**
  Incumbent
  Nanunungkulan
- ○ ____________
  Write-in / Isinusulat-lamang

CITY OF FRESNO / LUNGSOD NG FRESNO

FRESNO MAYOR
ALKALDE NG FRESNO

Bumoto ng Isa
Bumoto ng Isa

- ○ **RICHARD B. RENTERIA**
- ○ **FLOYD D. HARRIS JR.**
  Contractor/Bus Driver
  Kontratista/Tsuper ng Bus
- ○ **NICKOLAS WILDSTAR**
  Recording Artist/Father
  Artista ng Pagrekord/Ama
- ○ **JERRY DYER**
  Retired Police Chief
  Retiradong Hepe ng Pulisya
- ○ **ANDREW JANZ**
  Violent Crimes Prosecutor
  Tagausig ng Mararahas na Krimen
- ○ **BRIAN E. JEFFERSON**
  Consultant
  Kasangguni
- ○ **BILL GATES**
  Business Owner
  May-ari ng Negosyo
- ○ ____________
  Write-in / Isinusulat-lamang

CITY OF FRESNO / LUNGSOD NG FRESNO

FRESNO CITY COUNCIL DISTRICT 2
KONSEHO NG LUNGSOD NG FRESNO DISTRITO 2

Vote for One
Bumoto ng Isa

- ○ **MIKE KARBASSI**
  Councilmember/Small Businessman
  Miyembro ng Konseho/Maliit na Negosyante
- ○ ____________
  Write-in / Isinusulat-lamang

CITY OF FRESNO / LUNGSOD NG FRESNO

FRESNO CITY COUNCIL DISTRICT 4
KONSEHO NG LUNGSOD NG FRESNO DISTRITO 4

Vote for One
Bumoto ng Isa

- ○ **NATHAN ALONZO**
  Community Relations Director
  Direktor ng mga Relasyon sa Komunidad
- ○ **TYLER MAXWELL**
  Public Safety Representative
  Kinatawan sa Kaligtasan ng Publiko
- ○ ____________
  Write-in / Isinusulat-lamang

CITY OF FRESNO / LUNGSOD NG FRESNO

FRESNO CITY COUNCIL DISTRICT 6
KONSEHO NG LUNGSOD NG FRESNO DISTRITO 6

Vote for One
Bumoto ng Isa

- ○ **GARRY BREDEFELD**
  Clinical Psychologist/Businessman
  Pangklinikang Sikologo/Negosyante
- ○ ____________
  Write-in / Isinusulat-lamang

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS
MGA PANUKALANG INIHARAP SA MGA BOTANTE

STATE
ESTADO

STATE PROPOSITION 13
PROPOSISYON 13 NG ESTADO

13. AUTHORIZES BONDS FOR FACILITY REPAIR, CONSTRUCTION, AND MODERNIZATION AT PUBLIC PRESCHOOLS, K-12 SCHOOLS, COMMUNITY COLLEGES, AND UNIVERSITIES. LEGISLATIVE STATUTE. Authorizes $15 billion in state general obligation bonds for construction and modernization of public education facilities. Fiscal Impact: Increased state costs to repay bonds estimated at about $740 million per year (including interest) over the next 35 years.

13. NAGPAPAHINTULOT NG MGA BONO PARA SA PAGKUKUMPUNI, KONSTRUKSIYON, AT PAGSASAMODERNO NG PASILIDAD SA MGA PAMPUBLIKONG PRESCHOOL, K-12 NA MGA PAARALAN, KOLEHIYO NG KOMUNIDAD, AT UNIBERSIDAD. BATAS NG LEHISLATURA. Nagpapahintulot ng $15 bilyon na mga pangkalahatang obligasyong bono ng estado para sa konstruksiyon at pagsasamoderno ng mga pasilidad ng pampublikong edukasyon. Epekto sa Pananalapi: Tumaas na mga gastusin ng estado sa pagbabayad sa mga bono na tinantiyang nasa mga $740 milyon kada taon (kabilang ang interes) sa susunod na 35 taon.

◯ YES / OO
◯ NO / HINDI

SCHOOL
PAARALAN

A - CLOVIS UNIFIED SCHOOL DISTRICT BOND (55% REQUIRED TO PASS)
A - BONO NG PINAG-ISANG DISTRITO NG PAARALAN NG CLOVIS (KINAKAILANGAN NG 55% UPANG PUMASA)

A. CLOVIS UNIFIED SCHOOL DISTRICT STUDENT ACHIEVEMENT, SAFETY, REPAIR MEASURE: To improve and repair neighborhood schools including classrooms, labs, vocational/career education; remove hazardous materials where needed; repair aging roofs; improve school safety/security; construct/expand schools reducing overcrowding, shall Clovis Unified School District's measure authorizing $408 million in bonds at legal interest rates be adopted, levying approximately 6¢ per $100 assessed valuation (raising $30 million annually for bonds while outstanding), requiring audits, citizens oversight, all funds for local schools?

A. PANUKALA PARA SA NAKAKAMIT NG ESTUDYANTE, KALIGTASAN, PAGKUMPUNI NG PINAG-ISANG DISTRITO NG PAARALAN NG CLOVIS: Upang pahusayin at kumpunihin ang mga paaralan ng kapitbahayan kabilang ang mga silid-aralan, laboratoryo, bokasyonal/pangkarerang edukasyon; tanggalin ang mga mapanganib na materyal kung saan kailangan; kumpunihin ang mga lumang bubong; pahusayin ang kaligtasan/seguridad ng paaralan; magtayo/magpalawak ng mga paaralan upang mabawasan ang pagsisikip, dapat bang pagtibayin ang panukala ng Pinag-isang Distrito ng Paaralan ng Clovis na nagpapahintulot ng $408 milyon na mga bono sa mga antas ng interes na ayon sa batas, nagpapataw ng humigit-kumulang na 6¢ kada $100 na tinasang halaga (lilikom ng $30 milyon taun-taon para sa mga bono habang namamalaging dapat pang bayaran), nag-aatas ng mga pagsusuri, pagbabantay ng mga mamamayan, lahat ng pondo ay para sa mga lokal na paaralan?

◯ BONDS-YES / MGA BONO-OO
◯ BONDS-NO / MGA BONO-HINDI

CITY
LUNGSOD

B - CITY OF REEDLEY TRANSACTION AND USE TAX (50% +1 REQUIRED TO PASS)
B - BUWIS SA TRANSAKSIYON AT PAGGAMIT NG LUNGSOD NG REEDLEY (KINAKAILANGAN NG 50% +1 UPANG PUMASA)

B. REEDLEY PUBLIC SAFETY & VITAL CITY SERVICES MEASURE: To maintain 911 emergency response times, police protection, neighborhood patrols, anti-gang and drug programs; repair streets, alleys, potholes, and other infrastructure; maintain neighborhood parks, youth, after-school, and senior programs; retain and attract local businesses; address homelessness; and provide other services; shall the City of Reedley enact a ¾¢ sales tax providing approximately $1,500,000 annually, requiring annual audits and 10 year review, with all funds benefitting Reedley residents?

B. PANUKALA PARA SA KALIGTASAN NG PUBLIKO AT MAHAHALAGANG SERBISYO NG LUNGSOD NG REEDLEY: Upang panatilihin ang mga oras ng pagtugon sa emerhensiya ng 911, proteksiyon ng pulisya, mga patrolya ng kapitbahayan, mga programa laban sa gang at droga; kumpunihin ang mga kalye, eskinita, lubak, at ibang impra-istruktura; panatilihin ang mga parke ng kapitbahayan, mga programa para sa kabataan, mga aktibidad pagkalabas ng paaralan, at nakatatanda; magpanatili at umakit ng mga lokal na negosyo; tugunan ang kawalan ng tirahan; at magkaloob ng ibang mga serbisyo; ang Lungsod ng Reedley ay dapat bang magpataw ng isang ¾¢ na buwis sa pagbebenta na magkakaloob ng humigit-kumulang na $1,500,000 taun-taon, mag-aatas ng mga taunang pagsusuri at 10 taong pagrepaso, na ang lahat ng pondo ay pakikinabangan ng mga residente ng Reedley?

◯ YES / OO
◯ NO / HINDI

SCHOOL
PAARALAN

C - CENTRAL UNIFIED SCHOOL DISTRICT - GENERAL OBLIGATION BOND (55% REQUIRED TO PASS)
C - PINAG-ISANG DISTRITO NG PAARALAN NG CENTRAL - PANGKALAHATANG OBLIGASYONG BONO (KINAKAILANGAN NG 55% UPANG PUMASA)

C. To build a new elementary school, complete the new high school, renovate, construct, repair and equip classrooms and school facilities, upgrade electrical, water and technology infrastructure, and improve school safety and security, shall the Central Unified School District measure authorizing $120,000,000 in bonds be adopted, with rates within legal limits, an estimated levy of 6 cents per $100 of assessed value (averaging $6.8 million annually) through 2054, annual audits, citizen's oversight and all money spent on local projects?

C. Upang magtayo ng isang bagong paaralang elementarya, kumpletuhin ang bagong mataas na paaralan, baguhin ang yari, gawin, kumpunihin at lagyan ng mga kagamitan ang mga silid-aralan at pasilidad ng paaralan, itaas ang antas ng impra-istruktura ng kuryente, tubig at teknolohiya, at pahusayin ang kaligtasan at seguridad ng paaralan, ang panukala ng Pinag-isang Distrito ng Paaralan ng Central na nagpapahintulot ng $120,000,000 na mga bono ay dapat bang pagtibayin, may mga antas na nasa loob ng mga limitasyong ayon sa batas, isang tinatayang pagpapataw ng 6 na sentimo kada $100 ng tinasang halaga (may average na $6.8 milyon taun-taon) hanggang 2054, mga taunang pagsusuri, pagbabantay ng mamamayan at lahat ng pera ay gagamitin sa mga lokal na proyekto?

◯ BONDS-YES / MGA BONO-OO
◯ BONDS-NO / MGA BONO-HINDI

SCHOOL
PAARALAN

D - PARLIER UNIFIED SCHOOL DISTRICT - GENERAL OBLIGATION BOND (55% REQUIRED TO PASS)
D - PINAG-ISANG DISTRITO NG PAARALAN NG PARLIER - PANGKALAHATANG OBLIGASYONG BONO (KINAKAILANGAN NG 55% UPANG PUMASA)

D. To improve the quality of local schools; modernize/renovate outdated classrooms, restrooms and school facilities; construct new facilities to reduce student overcrowding; and repair or replace leaky roofs; shall Parlier Unified School District's measure be adopted authorizing $11,000,000 in bonds at legal interest rates, generating approximately $613,000 annually while bonds are outstanding with levies of approximately 6 cents per $100 assessed value, with annual audits, citizens' oversight, no money for salaries and all money for local projects?

D. Upang pahusayin ang kalidad ng mga paaralan; isamoderno/baguhin ang yari ng lipas na sa panahon na mga silid-aralan, banyo at pasilidad ng paaralan; magtayo ng mga bagong pasilidad upang bawasan ang pagsisikip ng estudyante; at kumpunihin o palitan ang mga tumutulong bubong; dapat bang pagtibayin ang panukala ng Pinag-isang Distrito ng Paaralan ng Parlier na nagpapahintulot ng $11,000,000 na mga bono sa mga antas ng interes na ayon sa batas, lilikha ng humigit-kumulang na $613,000 taun-taon habang ang mga bono ay hindi pa nababayaran na may pagpataw na humigit-kumulang na 6 na sentimo kada $100 ng tinasang halaga, may mga taunang pagsusuri, may pagbabantay ng mga mamamayan, walang pera para sa mga suweldo at lahat ng pera ay para sa mga lokal na proyekto?

◯ BONDS-YES / MGA BONO-OO
◯ BONDS-NO / MGA BONO-HINDI

SCHOOL
PAARALAN

E - KINGSBURG JOINT UNION HIGH SCHOOL DISTRICT - GENERAL OBLIGATION BOND (55% REQUIRED TO PASS)
E - DISTRITO NG MATAAS NA PAARALAN NG KINGSBURG JOINT UNION - PANGKALAHATANG OBLIGASYONG BONO (KINAKAILANGAN NG 55% UPANG PUMASA)

E. To improve the quality of high school facilities without increasing the estimated tax rate; repair/replace leaky roofs; improve student access to computers and modern technology; and modernize/renovate classrooms, restrooms and school facilities; shall Kingsburg Joint Union High School District's measure be adopted authorizing $17,000,000 in bonds at legal interest rates, generating approximately $1,000,000 annually while bonds are outstanding with levies of approximately 3 cents per $100 assessed value, with annual audits, citizens' oversight and no money for salaries?

E. Upang pahusayin ang kalidad ng mga pasilidad ng mataas na paaralan nang hindi itinataas ang tinantiyang antas ng buwis; kumpunihin/palitan ang mga tumutulong bubong; pahusayin ang akses ng estudyante sa mga computer at modernong teknolohiya; at isamoderno/baguhin ang yari ng mga silid-aralan, banyo at pasilidad ng paaralan; dapat bang pagtibayin ang panukala ng Distrito ng Mataas na Paaralan ng Kingsburg Joint Union na nagpapahintulot ng $17,000,000 na mga bono sa mga antas ng interes na ayon sa batas, lilikha ng humigit-kumulang na $1,000,000 taun-taon habang ang mga bono ay hindi pa nababayaran na may mga pagpataw ng humigit-kumulang na 3 sentimo kada $100 ng tinasang halaga, may mga taunang pagsusuri, pagbabantay ng mga mamamayan at walang pera para sa mga suweldo?

◯ BONDS-YES / MGA BONO-OO
◯ BONDS-NO / MGA BONO-HINDI

CITY
LUNGSOD

G - CITY OF ORANGE COVE PARCEL TAX (66.67% REQUIRED TO PASS)

G - BUWIS SA PARSELA NG LUNGSOD NG ORANGE COVE (KINAKAILANGAN NG 66.67% UPANG PUMASA)

G. ORANGE COVE POLICE AND FIRE EMERGENCY SAFETY MEASURE. Improve public safety and emergency response times; maintain the number of police officers; fight crime/gangs/drugs; provide modern firefighting equipment, with all money used only for local Police and Fire, shall Orange Cove establish an annual special $36 parcel tax for single-family homes and specified amounts for multifamily, commercial, agricultural, industrial parcels, expected to raise about $98,000 annually for four years, with independent Citizen Oversight?

G. PANUKALA PARA SA KALIGTASAN SA EMERHENSIYA NG PULIS AT BUMBERO NG ORANGE COVE. Upang pahusayin ang kaligtasan ng publiko at mga oras ng pagtugon sa emerhensiya; panatilihin ang bilang ng nasa tungkuling mga opisyal ng pulisya; labanan ang krimen/mga gang/mga droga; magkaloob ng modernong mga kagamitan sa paglaban sa sunog, na ang lahat ng pera ay ginagamit lamang para sa lokal na Pulis at Bumbero, dapat bang magtatag ang Orange Cove ng isang taunang espesyal na buwis sa parsela na $36 para sa mga tahanan ng isang pamilya at mga tinukoy na halaga para sa pangmaraming pamilya, pangkomersiyo, pang-agrikultura, pang-industriyang mga parsela, inaasahang lilikom ng mga $98,000 taun-taon para sa apat na taon, may independienteng Pagbabantay ng Mamamayan?

○ YES / OO
○ NO / HINDI

SCHOOL
PAARALAN

H - WASHINGTON UNIFIED SCHOOL DISTRICT - GENERAL OBLIGATION BOND (55% REQUIRED TO PASS)

H - PINAG-ISANG DISTRITO NG PAARALAN NG WASHINGTON - PANGKALAHATANG OBLIGASYONG BONO (KINAKAILANGAN NG 55% UPANG PUMASA)

H. To improve the quality of local schools; repair/replace outdated heating, ventilation and air-conditioning systems; modernize/renovate or construct classrooms, restrooms and school facilities; and repair or replace leaky roofs; shall Washington Unified School District issue $46,000,000 of bonds at legal rates, generating on average $2,600,000 annually while the bonds are outstanding at a rate of approximately 6 cents per $100 assessed value, with annual audits, independent citizens' oversight, no money for salaries and all money staying local?

H. Upang pahusayin ang kalidad ng mga lokal na paaralan; kumpunihin/palitan ang lipas na sa panahon na mga sistema ng pagpapainit, bentilasyon at pagkondisyon ng hangin; isamoderno/baguhin ang yari o itayo ang mga silid-aralan, banyo at pasilidad ng paaralan; at kumpunihin o palitan ang mga tumutulong bubong; dapat bang mag-isyu ang Pinag-isang Distrito ng Paaralan ng Washington ng $46,000,000 na mga bono sa mga antas ng interes na ayon sa batas, pangkaraniwang lilikha ng $2,600,000 taun-taon habang ang mga bono ay hindi pa nababayaran sa isang antas na humigit-kumulang na 6 na sentimo kada $100 ng tinasang halaga, may mga taunang pagsusuri, independiyenteng pagbabantay ng mga mamamayan, walang pera para sa mga suweldo at lahat ng pera ay mananatiling lokal?

○ BONDS-YES / MGA BONO-OO
○ BONDS-NO / MGA BONO-HINDI

SCHOOL
PAARALAN

J - MERCED COMMUNITY COLLEGE DISTRICT - GENERAL OBLIGATION BOND (55% REQUIRED TO PASS)

J - DISTRITO NG KOLEHIYO NG KOMUNIDAD NG MERCED - PANGKALAHATANG OBLIGASYONG BONO (KINAKAILANGAN NG 55% UPANG PUMASA)

J. MERCED COLLEGE REPAIR, SAFETY AND JOB TRAINING MEASURE. To upgrade job training/instructional classrooms, science/computer labs; improve student safety, emergency communication/security systems, shall Merced Community College District's measure authorizing $247,000,000 in bonds at legal rates, levying $25/$100,000 assessed valuation ($14,600,000 annually) while bonds are outstanding be approved, requiring audits/citizen oversight, no money for administrators' salaries, all funds used locally to improve opportunities for veterans, remove asbestos/lead paint and acquire, construct, repair sites, facilities, equipment?

J. PANUKALA PARA SA PAGKUKUMPUNI, KALIGTASAN AT PAGSASANAY PARA SA TRABAHO NG KOLEHIYO NG MERCED. Upang itaas ang kalagayan ng mga silid-aralan ng pagsasanay para sa trabaho/pagtuturo, mga laboratoryo ng agham/computer; pahusayin ang kaligtasan ng estudyante, mga sistema ng pang-emerhensiyang komunikasyon/seguridad, ang panukala ng Distrito ng Kolehiyo ng Komunidad ng Merced na nagpapahintulot ng $247,000,000 na mga bono sa mga antas na ayon sa batas, nagpapataw ng $25 /$100,000 ng tinasang halaga ($14,600,000 taun-taon) habang ang mga bono ay namamalaging hindi ba nababayaran ay dapat bang aprubahan, nag-aatas ng mga pagsusuri/pagbabantay ng mamamayan, walang pera sa mga suweldo ng mga tagapangasiwa, lahat ng pondo ay lokal na gagamitin upang pahusayin ang mga oportunidad para sa mga beterano, tanggalin ang mga asbestos/tinggang pintura at magtamo, magtayo, magkumpuni ng mga lugar, pasilidad, at kagamitan?"

○ BONDS-YES / MGA BONO-OO
○ BONDS-NO / MGA BONO-HINDI

SCHOOL
PAARALAN

K - CUTLER-OROSI JOINT UNIFIED SCHOOL DISTRICT PARCEL TAX (66.67% REQUIRED TO PASS)

K - BUWIS SA PARSELA NG PINAG-ISANG DISTRITO NG PAARALAN NG CUTLER-OROSI JOINT (KINAKAILANGAN NG 66.67% UPANG PUMASA)

K. SPORT COMPLEX(ES) AND RECREATIONAL PROGRAMS FOR YOUTH. To fund the operational needs of the Cutler-Orosi Sports Complex(es) and develop Recreation programs within the Cutler-Orosi area to promote youth activities including sports, arts, music and other experiences that develop young people into active, responsible citizens shall levy a tax of $38.00 per parcel annually with annual cost of living adjustment, initially raising approximately $196,308 annually as long as the Cutler-Orosi School Board oversees the program.

K. (MGA) COMPLEX NG PALAKASAN AT MGA PROGRAMANG PANLIBANGAN PARA SA MGA KABATAAN. Upang pondohan ang mga pangangailangan sa pagpapatakbo ng (Mga) Complex ng Palakasan ng Cutler-Orosi at bumuo ng mga programang Panlibangan sa loob ng lugar ng Cutler-Orosi upang itaguyod ang mga aktibidad na pangkabataan kabilang ang palakasan, sining, musika at ibang mga karanasan na ginagawa ang mga kabataan na mga aktibo, responsableng mamamayan dapat magpataw ng isang buwis na $38.00 kada parsela taun-taon na may taunang pag-aakma sa halaga ng pamumuhay, sa una ay lilikom ng humigit-kumulang na $196,308 taun-taon sa kondisyon na ang Lupon ng Paaralan ng Cutler-Orosi ay mangangasiwa sa programa.

○ YES / OO
○ NO / HINDI

CITY
LUNGSOD

L - CITY OF SELMA LICENSE GAMING ESTABLISHMENT (50% +1 REQUIRED TO PASS)

L - PAGTATAG NG LISENSIYA SA ESTABLISIEMENTO NG SUGAL NG LUNGSOD NG SELMA (KINAKAILANGAN NG 50% +1 UPANG PUMASA)

L. Shall one licensed gambling establishment in which any controlled games permitted by law, such as draw poker, low-ball poker, panguine (pan), seven-card stud, or other lawful card games or tile games, are played, be allowed in the City of Selma?

L. Ang isang lisensiyadong establisiemento kung saan ang anumang kontroladong larong ipinahihintulot ng batas, tulad ng draw poker, low- ball poker, panguine (pan), seven-card stud, o ibang ayon sa batas na mga larong kard o larong tisa, ay nilalaro, ay dapat bang ipahintulot sa Lungsod ng Selma?

○ YES / OO
○ NO / HINDI

SCHOOL
PAARALAN

M - FRESNO UNIFIED SCHOOL DISTRICT - GENERAL OBLIGATION BOND (55% REQUIRED TO PASS)

M - PINAG-ISANG DISTRITO NG PAARALAN NG FRESNO - PANGKALAHATANG OBLIGASYONG BONO (KINAKAILANGAN NG 55% UPANG PUMASA)

M. CLASSROOM IMPROVEMENT, CAMPUS SAFETY, CAREER EDUCATION MEASURE
To provide quality schools; increase safety/security; attract/retain teachers; improve career education, technology, science classrooms; remove lead/asbestos; upgrade heating/air conditioning; renovate, repair, construct, acquire, equip facilities; shall Fresno Unified School District's measure authorizing $325 million in bonds requiring audits/oversight, legal rates, all funds for local schools, projected levy of $60 per $100,000 of assessed valuation, $24.1 million annually while bonds are outstanding, be approved?

M. PANUKALA PARA SA PAGPAPAHUSAY NG SILID-ARALAN, KALIGTASAN NG KAMPUS, PANG-KARERANG EDUKASYON
Upang magkaloob ng mahuhusay na paaralan; itaas ang kaligtasan/seguridad; umakit/magpanatili ng mga guro; pahusayin ang pangkarerang edukasyon, teknolohiya, mga silid-aralan ng agham; tanggalin ang tingga/asbestos; itaas ang kalagayan ng pagpapainit/pagkondisyon ng hangin; magbago ng yari, magkumpuni, magtayo, magtamo, maglagay ng mga kagamitan sa mga pasilidad; ang panukala ng Pinag-isang Distrito ng Paaralan ng Fresno na nagpapahintulot ng $325 milyon na mga bono na nag-aatas ng mga pagsusuri/pagbabantay, mga antas na ayon sa batas, lahat ng pondo ay para sa mga lokal na paaralan, inaasahang pagpataw ng $60 kada $100,000 ng tinasang halaga, $24.1 milyon taun-taon habang ang mga bono ay hindi pa nababayaran, ay dapat bang aprubahan?,

○ BONDS-YES / MGA BONO-OO
○ BONDS-NO / MGA BONO-HINDI

END OF BALLOT
KATAPUSAN NG BALOTA